

Katarzyna Frątczak

Angielski na plaży



Katarzyna Frątczak

ANGIELSKI NA PLAŻY



WYMOWNIA PRACOWNIA

Redakcja językowa: Anna Buczko
Redakcja techniczna: Karolina Józwiak
Fotografie: CC0
ISBN 978-83-944055-2-6

Wydawnictwo Wymownia
www.wymownia.pl

Wydawnictwo Wymownia

Kórnik 2016

Słowo od wydawcy

Podróże poszerzają horyzonty – głosi popularne powiedzenie. Jeśli zastanowimy się chwilę nad tymi słowami, odkryjemy, że ich sens skupia wszystkie powody, dla których pakujemy walizki i ruszamy w drogę. Niezależnie od tego, do jakiego kraju się udajemy i piaski jakich plaż będziemy tam poznawać, chcielibyśmy, by ta przygoda pozostawiła po powrocie jedynie miłe wspomnienia. Nie zawsze jednak mamy wpływ na to, czy pogoda będzie słoneczna i czy w równie wyśmienitym nastroju będą inni plażowicze. Gdy zaś świat sprzysięgnie się przeciwko nam, z pewnością pomożemy sobie, jeśli będziemy potrafili wypożyczyć leżak w obcym kraju czy do uśmiechu na twarzy dodamy umiejętnie sklecone przyjazne słowo. Pomożemy sobie – umiając mówić. Darmowy jako ludzkość posiadamy od zarania dziejów. Lecz podobnie jak my błądzimy po zawiłych ścieżkach życia, tak i nasze języki pogubiły drogę na krętych schodach wieży Babel. Naszym zadaniem jest odnalezienie wyjścia z tego labiryntu. Niech zatem doświadczenia zebrane przez Katarzynę Frątczak podczas różnorodnych podróży, w równym stopniu co przygotowane przez nią ćwiczenia językowe, służą Państwu za drogowskaz na ścieżkach, po których przyjdzie Państwu kroczyć. Życzymy przyjemnej podróży w nieznane!

Wprowadzenie

Upalne słońce, złocisty piasek i lazurowa woda to wakacyjne marzenia wielu z nas. Plaża kojarzy nam się z błogim lenistwem, lekturą dobrej książki, długimi kąpielami, ale także z zachodem słońca, przybrzeżnymi barami, w których możemy poznać innych urlopowiczów oraz spacerami brzegiem morza. Jest miejscem, w którym czas można spędzać na wiele sposobów, zarówno biernie, jak i bardziej aktywnie. Gdy w planach mamy wyjazd do typowo nadmorskiej miejscowości, zazwyczaj każdy dzień spędzamy nad wodą, a co za tym idzie, możemy się tam spotkać z wieloma sytuacjami, zarówno tymi przyjemnymi, jak i tymi niespodziewanymi i niepożądanymi. Lawirowanie między leżakami a wodą często stwarza okazje do zawarcia nowych znajomości. Niekiedy do nawiązania kontaktu skłania nas ciekawość skąd pochodzi opalająca się obok grupa mówiąca egzotycznym językiem, chęć poznania innych ludzi skorych do zabawy i zwiedzania, czy też potrzeba poproszenia kogoś o przypilnowanie naszych rzeczy w trakcie kąpieli. Warto też wiedzieć czy i na jakich zasadach można wybrać się na przejażdżkę motorówką i rejs statkiem. W wielu miejscach na świecie istnieje także możliwość wypożyczenia sprzętu plażowego, takiego jak leżaki czy parasole chroniące od upalnego słońca. Uprzednio jednak należy zaznajomić się z zasadami na jakich się to odbywa. Dla przykładu, plaża w Can Picafort na Majorce obfituje w wygodne, kolorowe leżaki, które umiejscowione są w niemalże każdym jej zakątku. Podczas jednej z wizyt nad brzegiem morza postanowiłam więc, że zezygnuję z leżenia na ręczniku i będę opalać się siedząc na jednym z wolno stojących leżaków. Przez cały dzień nikt nie dopomniął się o zapłatę chociażby jednego centa, założyłam więc, że taka usługa jest darmowa. Dopiero wieczorem, gdy razem z moją towarzyszką podróży zmierzałyśmy już w stronę promenady, podbiegł do mnie mężczyzna dopominając się o zapłatę. Na szczęście wyniosło mnie to tylko 3 euro, jednak są kurorty, w których za korzystanie z tego typu sprzętu płaci się jak za zboże, więc warto przeprowadzić rozeznanie zanim usadowimy się na miękkim leżaku pod parasolem.

Jak widać po raz kolejny przydatna okazuje się tu komunikatywna znajomość angielskiego. Niestety, jak już wcześniej wspomniałam, niekiedy sytuacja zmusza nas do kontaktów z innymi ludźmi. Nie zapominajmy, że plaża jest miejscem, gdzie szczególnie należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa, zwłaszcza jeśli podróżują z nami dzieci. Trzeba wiedzieć, gdzie i kiedy można pływać, co mówią znaki informacyjne oraz jak w sytuacjach niebezpiecznych i wymagających szybkiej reakcji prosić o pomoc.

Postaram się przybliżyć Ci, Szanowny Uczniu, słownictwo związane z szeroko pojętym plażowaniem - od gadżetów przez ubrania, aż do czynności wykonywanych nad brzegiem morza.

Jak korzystać z książki?

Samouczek „Angielski w podróży” podzielony jest na 4 części: na lotnisku, w samolocie, na dworcu, w komunikacji miejskiej. Ćwiczenia w dużej mierze opierają się na doskonaleniu umiejętności czytania ze zrozumieniem. Do większości dialogów załączone są dwa zestawy pytań:

W niebieskich ramkach zawarte są pytania dotyczące danego tekstu; podczas udzielania odpowiedzi należy bazować na informacjach z dialogów.

W czarnych ramkach znajdują się pytania ogólne, na które odpowiedzi należy udzielić opierając się na własnych doświadczeniach, opiniach, uczuciach, a także na wyobraźni - nikt bowiem nie będzie sprawdzał zgodności wypowiedzi ze stanem faktycznym, naszym celem jest stworzenie własnej, sensownej wypowiedzi.

Część dialogów zawiera słowa i/lub zwroty **wyróżnione żółtym kolorem**. Zwykle są to elementy, które nie zostały ujęte w znajdującym się w każdej z czterech części **Słownictwie**, czy też w sekcji **Przykładowe wyrażenia**. Ma to na celu zachęcić Cię do dodatkowych poszukiwań. Informacje znalezione „na własną rękę” zostają szybciej zapamiętane i lepiej utrwalone. Z kolei w innych dialogach znajduje się słownictwo **zaznaczone kolorem szarym**. Wówczas należy odszukać dany element na obrazkach – taki zabieg poprawia pamięć wzrokową i rozwija skojarzenia.

Oprócz ćwiczeń rozwijających umiejętność czytania ze zrozumieniem oraz mówienia, w poniższym rozdziale znajdziesz także szereg innych tematycznych zadań do wykonania. Do każdego z nich ułożone są jasne polecenia, które wyjaśnią Ci co powinieneś w danym momencie zrobić. Poprawne odpowiedzi znajdziesz w kluczu załączonym na końcu tego rozdziału. A zatem bez dalszej zwłoki, *let's get to work!*



Słownictwo

plaża – beach*

morze – sea

piasek – sand

słońce – sun

wiatr – wind

bryza morska – sea breeze

mewa – seagull

muszle – seashells

bursztyny – ambers

ratownik – lifeguard

krem z filtrem – sunscreen / sunblock

* zwróć uwagę na wymowę;
występuje tu dźwięk zwany
potocznie długim *"i"*; zachęcam
do zgłębienia tego tematu,
najlepiej przy użyciu nagrań
dostępnych w Internecie, gdyż źle
wymówione słowo *beach* może
prowadzić do nieświadomego
użycia wulgaryzmu

okulary przeciwsłoneczne – sunglasses
kostium kąpielowy – swimsuit
kąpielówki – swimming trunks
japonki – flip-flops
materac dmuchany – inflatable mattress
koło do pływania – swimming ring
okulary do pływania – swimming goggles
rękawki – armbands
ręcznik – beach towel
leżak – deck chair
parasol – umbrella
zamek z piasku – sand castle
opalenizna – tan
piłka plażowa – beach ball
promenada – boardwalk
molo – pier
motorówka – motorboat
statek – ship
rejs statkiem – cruise
pływać – swim
nurkować – dive
topić się – drown
opalać się – sunbathe
grać w siatkówkę – play volleyball
spacerować brzegiem morza – take a stroll on the shore
stawiać babki z piasku – make mud pies

Przykładowe wyrażenia

Jutro rano idziemy na plażę – Tomorrow morning we're going to the beach

Lubię spacerować brzegiem morza – I like walking on the seashore

Przejdźmy się po molo – Let's take a stroll on the pier

Promenda jest zatłoczona wieczorami – The broadwalk is crowded in the evenings

Uwielbiam oglądać zachód słońca – I love watching the sunset

Przepraszam, ile kosztuje wypożyczenie leżaka? – Excuse me, how much for hiring a deck chair?

5€ za dzień – 5 Euros per day

Przepraszam, mogłaby pani popilnować moich rzeczy? – Excuse me, could you watch over my stuff, please?

Mogę pożyczyć trochę kremu z filtrem? – Can I borrow some sunblock?

Nie umiem pływać, dlatego potrzebuję koła – I can't swim, that's why I need a swimming ring

Moje dzieci uwielbiają stawiać babki z piasku – My children love making mud pies

Nie syp piasku na ludzi! – Don't throw sand on people!

Zapytaj ratownika czy wolno tutaj pływać – Ask the lifeguard whether swimming is allowed here

Nie wolno tu pływać – You must not swim here

Zakaz skoków do wody – No diving

Fale są dziś zbyt wysokie aby pływać – The tides are too high for swimming today

Spójrz, tam się ktoś topi! – Look, someone is drowning over there!

Reading & speaking 1 *On the beach*

Przeczytaj dialog i odegraj go z podziałem na role, a następnie odpowiedz na pytania w ramkach. Wskaż na obrazkach wyrażenia zaznaczone na szaro.

Paul: What **a lovely weather!** Look at the sand Jess – there are so many ambers in it.

Jessica: Yes, I will **collect them** later. Now I just want to lie down and relax. We **deserve it** Paul, we've been working hard all year.

Jimmy: Mum! I want to make mud pies with you and play ball with daddy.

Paul: We'll do anything you wish, but now take off your clothes. I must **put some sunblock on** you.

Jessica: Have you taken his **swimming ring** and armbands?

Paul: Yes. And I have the inflatable mattress we bought last year in Tunesia. We could swim on it later.

Jessica: Lovely! But before we start our beach day I must go to the nearest shop to buy some water and maybe fruit for a snack.

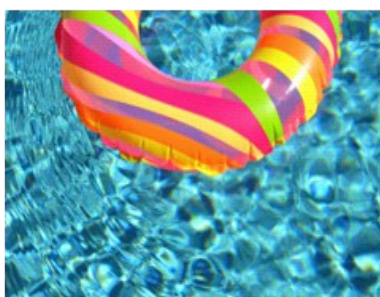
Jimmy: I don't want water, mum! Buy me some **apple juice**.

Jessica: Okay sweetie. Now put your swimming trunks on and run to the water to **see if it's warm**.

Paul: Let's go together. Maybe **this couple next to us** could watch over our things...Excuse me, could you take a look at our stuff?

1. Why do Jessica and her husband deserve the holidays?
2. What does their son want to do?
3. Where must Jessica go before she starts relaxing on the beach?
4. Who will watch over their things?

1. Do you prefer lying on the beach or active sightseeing? Why?
2. What do you think people must bring to the beach to have a good day?



Reading & speaking 2 *Hiring beach equipment*

Przeczytaj dialog i odegraj go z podziałem na role, a następnie zdecyduj czy zdania z ramki nr 1 są prawdziwe czy fałszywe. Popraw błędne informacje. Odpowiedz na pytania z ramki nr 2. Wskaż na obrazkach wyrażenia zaznaczone na szaro.

Jessica: Good morning sir. I want to hire two deck chairs. What are the prices?

Seller: You can hire one **deck chair** for 3 hours or for the whole day. It's 3 and 10 Euros. Today we have a special offer and you can have one deck chair and one umbrella for 12 Euros.

Jessica: It's **a good deal**, I'll have two then.

Seller: Good choice. Choose the colors, madam.

Jessica: White and blue please. It's 24 Euros altogether?

Seller: That's right. Here's your receipt. Where are you from, if I may ask?

Jessica: I'm from Ireland. Together with my family we decided to catch some sun in a nice place like this.

Seller: Oh yes, Gran Canaria is **a fabulous island**, both for young people and families. Can you see this yellow **sunshade** over there? You can buy a ride on **a motorboat** there. But I assume you would rather take your family for **a cruise**?

Jessica: Yes, my 4-year old son is too young for motorbikes. Are there any cruises here?

Seller: Of course. The information desk and the ticket office is on the broadwalk over there.

Jessica: Thank you sir. You have been very helpful. Have a nice day!

Seller: You too, see you around!

1. Jessica wants to hire deck chairs for the whole family.
2. She is given a special offer.
3. Jessica and her family come from England.
4. Jessica is thinking of going on a cruise.

1. Do you hire beach equipment sometimes? Why / why not?
2. Have you ever been on a cruise? Did you like it? Justify.



Exercise 1

Zgadnij o jakim przedmiocie mowa, a następnie dopasuj go do odpowiedniego obrazka:

1. You need it when you can't swim – _____
2. The most common sea bird – _____
3. You put them on your eyes when you dive – _____
4. The most popular shoes on the beach – _____
5. You need it to protect your skin against sun – _____
6. A person who supervises safety on the beach – _____
7. A lot of people like watching it in the evenings – _____
8. You can lie on it or dry your body after swimming – _____



Exercise 2

Uzupełnij zdania wyrazami podanymi w ramce:

umbrella	sunscreen	armbands	pies	sunset
sea	water	watch	lifeguard	prohibited

1. I prefer mountains to _____.
2. It is important to use _____ to protect your skin against UV rays.
3. My daughter is learning how to swim. She never takes off her _____.
4. Excuse me, how much for hiring this _____?
5. You must not swim in _____ places.
6. Drink a lot of _____ when you are on the beach.
7. Children love making mud _____.
8. My husbands always goes to the beach in the evenings to watch the _____.
9. Sorry, could you _____ over my stuff, please?
10. Oh my God, someones is drowning there! Go get a _____ quickly!

Exercise 3

Dopasuj podane niżej słownictwo do odpowiednich grup wyszczególnionych w ramce (ciuchy, obiekty, czynności):

umbrella	playing volleyball	swimming in the sea	flip-flops	deck chair
swimsuit	swimming trunks	making mud pies	ship	sunbathing
seashells	armbands	watching the sunset	hat	beach towel

Clothes	Objects	Activities

Podsumowanie

Praktyczne sytuacje opisane powyżej idealnie obrazują, że język angielski powinien być naszym towarzyszem podróży zawsze i wszędzie. Po pierwsze jest on językiem niezwykle powszechnym, dzięki czemu przy jego użyciu możemy porozumieć się niemalże w każdej części świata, bez względu na charakter naszej wyprawy. Po drugie, daje nam możliwość nawiązania cennych kontaktów z osobami o odmiennych korzeniach, rasach czy religiach, co z kolei przyczynia się do naszego rozwoju osobistego i inspirowanie do zdobywania dalszych, coraz to nowych doświadczeń. Nade wszystko jednak, dzięki znajomości angielskiego nabywamy niesamowitej pewności siebie, a satysfakcja jaka towarzyszy poczuciu, że ciężka praca i determinacja przynoszą efekty, jest nieporównywalna z niczym innym.

Musimy mieć jednak na uwadze jedną ważną rzecz – posługiwanie się językiem obcym jest umiejętnością praktyczną. Oznacza to, że musi być ona ciągle ćwiczona, doskonalona i rozwijana. Nie zyskasz wystarczającej pewności siebie jeśli zaczniesz uczyć się tydzień, dwa tygodnie, czy nawet miesiąc przed podróżą. Nauka każdego języka obcego to proces długotrwały i złożony. Najlepiej zatem wyznawać zasadę „**mniej a częściej**” i poświęcać kilkanaście minut dziennie na rozwijanie tej umiejętności. Łatwiej jest zapamiętać mniejsze ilości nowych informacji i znaleźć pół godziny na przyswajanie nowej wiedzy w ferworze codziennych obowiązków, aniżeli uczestniczyć w 2-godzinnych sesjach przez dwa dni w tygodniu.

Mam więc nadzieję, że Twoja nauka języka angielskiego nie skończy się wraz z końcem tej publikacji.

Powodzenia!

NA PLAŻY

Reading & speaking 1 – On the beach

1. Jessica and her husband deserve the holidays, because they have been working hard the whole year.
2. Their son wants to make mud pies.
3. Jessica must go to the shop to buy drinks and snacks.
4. The couple lying next to them is going to watch over their things.

Reading & speaking 2 – Hiring beach equipment

1. False – she only needs two deck chairs.
2. True.
3. False – they come from Ireland.
4. True.

Exercise 1:

1. swimming ring
2. seagull
3. goggles
4. flip-flops
5. sunblock / sunscreen
6. lifeguard
7. sunset
8. towel

Exercise 2:

1. sea
2. sunscreen
3. armbands
4. umbrella
5. prohibited
6. water
7. pies
8. sunset
9. watch
10. lifeguard

Exercise 3:

Clothes: flip-flops, swimsuit, swimming trunks, hat

Objects: umbrella, deck chair, ship, seashells, armbands, beach towel

Activities: playing volleyball, swimming in the sea, making mud pies, sunbathing, watching the sunset

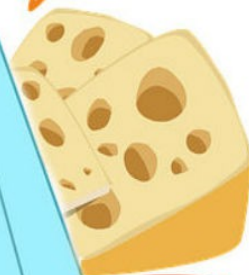
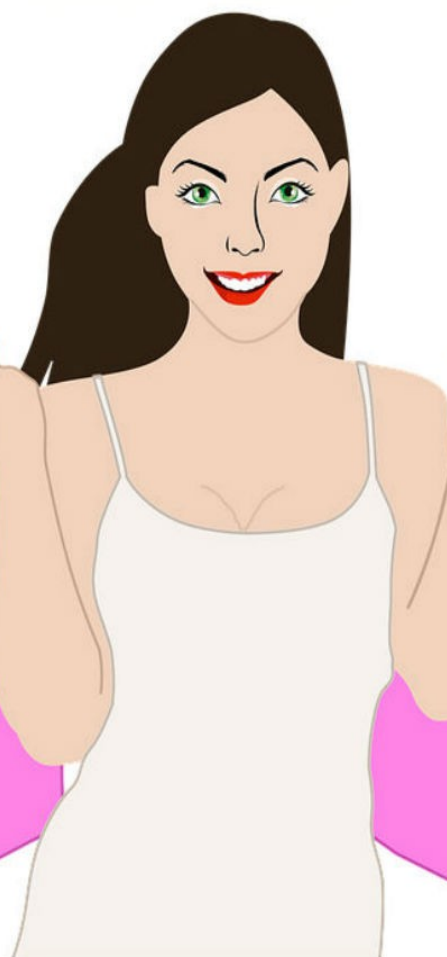
W serii ukazały się między innymi :



Katarzyna Frątczak



Angielski na zakupach



Katarzyna Frątczak

**ANGIELSKI
NA ZAKUPACH**



WYMOWNIA PRACOWNIA

Redakcja językowa: Anna Buczko
Redakcja techniczna: Karolina Jóźwiak
Fotografie: CC0
ISBN 978-83-944055-1-9

Wydawnictwo Wymownia
www.wymownia.pl

Wydawnictwo Wymownia

Kórnik 2016